



**FIL-QORTI ĆIVILI
(SEZZJONI TAL-KUMMERĆ)**

**ONOR. IMHALLEF
IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

Illum, I-Erbgħa, 31 ta' Jannar, 2024.

Kawża Nru. 2

Rik. Nru. 59/2023 ISB

Target Traffic Ltd (C 61845)

-vs-

X

Il-Qorti,

Rat ir-rikkors tas-soċjetà **Target Traffic Limited (C 61845)**, intavolat fis-6 ta' Ottubru 2023, li permezz tiegħu hija talbet lill-Qorti sabiex:

- (i) Tordna illi s-soċjetà rikorrenti Target Traffic Ltd (C 61845) tiġi xjolta u konsegwentement stralċjata minn din l-Onorabbli Qorti abbaži tal-Artikolu 214(1)(a) tal-Att;
- (ii) Taħtar likwidatur sabiex jieħdu fidejh l-istralc tas-soċjetà rikorrenti skont il-liġi; u
- (iii) Tagħti kull provvediment ieħor li jidhrilha xieraq u opportun fiċ-ċirkostanzi kollha tal-każ.

U dan wara li ppremettiet:

1. Illi dan ir-rikors qed jiġi pprezentat ai termini ta' Artikolu 218(1)(c) tal-Att dwar il-Kumpanniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) (l-“Att”) permezz ta’ liema qiegħed jentalab ix-xoljiment u l-istralc konsegwenzali bil-qorti tas-soċjetà rikorrenti skont Artikolu 214(1)(a) tal-Att, wara riżoluzzjoni straordinarja tal-istess soċjetà annessa hawn taħt u mmarkata bħala **Dokument TT 1**;
2. Illi is-soċjetà rikorrenti hija soċjetà b'responsabbiltà limitata, li ġiet imwaqqfa f'Malta fl-10 ta' Settembru 2013;
3. Illi kif huwa evidenti mill-Assets u Liabilities tas-soċjetà rikorrenti (annessi hawn taħt u mmarkati bħala **Dokument TT 2**), is-soċjetà rikorrenti għandha diversi kredituri u bħalissa l-passiv fl-ammont ta' aktar minn EWR 1.2 miljun jeċċedi l-attiv tal-kumpannija;
4. Illi għalhekk il-Bord ta' Diretturi u l-azzjonist tas-soċjetà rikorrenti iffirmaw u għaddew ir-riżoluzzjonijiet msemmija hawn fuq sabiex is-soċjetà rikorrenti tippreżenta dan ir-rikors u titlob ix-xoljiment u konsegwenzali stralc tagħha minn din l-Onorab bli Qorti.

Rat id-dokumenti li kienu pprezentati mar-rikors (fol 3 sa fol 6).

Rat id-digriet tagħha tad-9 ta' Ottubru 2023, minn fejn jirrizulta illi r-rikors kien appuntat għas-smiġħ għall-udjenza tat-8 ta' Novembru 2023 fid-9:30a.m.

Rat illi r-Reġistratur tal-Kumpaniji kien notifikat fit-23 ta' Ottubru 2023;

Rat illi fl-udjenza tat-8 ta' Novembru 2023, dehru d-difensuri tas-soċjeta` rikorrenti u d-difensur tar-Reġistratur tal-Kumpaniji. Rat illi d-difensur tas-soċjetà rikorrenti ddikjarat illi ma kelliekk aktar provi xi tressaq, u talbet lill-Qorti tgħaddi għall-għoti tal-provvediment, u b'hekk il-kawża tħalliet għal-lum għall-provvediment.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża, inkluż mill-provi mressqa.

Ikkunsidrat:

Illi jirriżulta illi dan huwa proċediment li ttieħed mis-soċjeta` rikorrenti ai termini tal-Artikoli **214(1)(a)** tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi jirriżulta illi gie deċiż mill-azzjonisti tagħha, illi is-soċjetà Target Traffic Limited (C 61845), li hija soċjetà b'responsabbiltà limitata u li ġiet kostitwita f'Settembru 2013, għandha tiġi xjolta u konsegwentement jentalab l-istralc bil-Qorti. Dan sar b'riżoluzzjoni tal-5 ta' Ottubru 2023 (DOK TT 1 a fol 3 tal-proċess).

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi xejn minn dak dikjarat fir-Rikors ma jidher illi huwa kkontestat. Ĝew anke ppreżentati dokumenti (DOK TT 2) li juru illi l-kumpanija *de quo għandha diversi kredituri u l-passiv jiżboq sewwa l-attiv tal-kumpanija.*

Ikkunsidrat ulterjorment:

L-Art. 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta

Id-dispożizzjoni tal-KAP 386 li abbaži tagħha hija msejsa din il-proċedura huwa l-artiklu 214(1)(a), u jipprovd hekk:

Kumpanija xxolji u konsegwentement tiġi stralċjata fil-każijiet li ġejjin –

- (a) *il-kumpanija tirriżolvi b'rīzoluzzjoni straordinarja li l-kumpanija għandha xxolji u tkun stralċjata mill-qorti*

L-Art. 218(1) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid espressament hekk:

Talba lill-qorti (aktar 'il quddiem imsejħa "rikors għal stralċ") għal

- (a) *stralċ ta' kumpanija mill-qorti skont l-artikolu 214(1)(a);*
(b) *xoljiment u stralċ ta' kumpanija mill-qorti skont l-artikolu 214(2)(a); jew*
(c) *xoljiment u stralċ ta' kumpanija skont l-artikolu 214(2)(b),*

għandha ssir b'rīkors li jista' jsir jew mill-kumpanija wara deċiżjoni tal-laqqha ġenerali jew mill-bord tad-diretturi tagħha jew minn xi detentur ta' obbligazzjoni, kreditur jew kredituri, jew minn xi kontributorju jew kontributorji:

Iżda rikors skont il-paragrafi (b) jew (c) jista' wkoll isir minn xi azzjonist jew direttur tal-kumpanija.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi r-riżoluzzjoni straordinarja meħnuda fil-5 ta' Ottubru 2023, DOK TT 1 (fol 3), tispecifika illi l-Bord tad-Diretturi “*is unable to make a declaration that the Company is solvent*” u li “*the financial performance of the company has deteriorated and it has been brought to the attention of the Board of Directors and Shareholders that the Company's liabilities exceed its assets*”.

Wara li fliet id-dokumenti esebiti u r-rekwiziti legali kollha, din il-Qorti hija tal-fehma illi r-riżoluzzjoni straordinarja saret għal raġunijiet leġittimi fiċ-ċirkostanzi partikolari li tinsab fihom il-kumpanija.

Oltre minn hekk, la darba r-riżoluzzjoni hija valida, u din il-Qorti m'għandha l-ebda raġuni għaliex tiddubita minn dan, din il-Qorti m'għandha l-ebda diskrezzjoni li tirrifjuta li takkorda t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti għall-provvediment ta' stralċ.

GħALDAQSTANT, il-Qorti, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq ccitati, jidhrilha illi ġew sodisfatti l-voti tal-liġi sabiex tkun tista' tgħaddi biex takkolja it-talbiet tar-rikorrenti u tenut kont tal-assjem ta' fatti u čirkostanzi li jirriżulta lill-Qorti, din il-Qorti qiegħda:

- 1. Tordna illi s-soċjetà Target Traffic Limited (C 61845) tiġi xjolta u konsegwentement stralċjata a baži tal-Artikoli 214(1)(a) tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta u dana b'effett mil-5 ta' Ottubru 2023 *ai termini* tal-Artikolu 223(1) tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta.**
- 2. Konsegwentement, tinnomina u taħtar stralċjarju tas-soċjetà Target Traffic Limited (C 61845) lir-Ricevitur Ufficjali u tagħti lill-istralċjarju s-setgħat u d-dmirijiet kollha li huma previsti fil-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta, fosthom illi:
 - a) Wara li jikseb dikjarazzjoni dwar il-qagħda tal-kumpanija *de quo*, *ai termini* tal-Artiklu 226 tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta, jagħmel rapport lill-Qorti *ai termini* tal-Artiklu 227 tal-istess KAP 386;
 - b) Jagħmel il-verifikasi kollha neċċesarji u opportuni dwar l-assi u d-djun tal-kumpanija *de quo* u jekk ikun il-każ, jirraporta dwar il-gradwazzjoni tad-djun;
 - c) Jieħu taħt il-kustodja u l-kontroll tiegħu kwalsiasi assi illi talvolta l-kumpanija **Target Traffic Limited (C 61845)** jista' għandha, u dan *ai termini* tal-Artiklu 237 tal-KAP 386 tal-Liġijiet ta' Malta;
 - d) Jagħmel u jiddefendi kwalsiasi azzjoni jew proċeduri legali fl-isem u l-interess tal-kumpanija *de quo*;
 - e) Jirrelata dwar il-miżuri meħtieġa għall-ħarsien ta' kwalsiasi assi li l-kumpanija jista' għandha,**
- 3. Tordna lill-istralċjarju sabiex jippreżenta rapport tal-ħidma tiegħu sa qabel l-udjenza li jmiss.**
- 4. Tordna li l-ispejjeż u drittijiet kollha naxxenti minn dan il-proċediment, inkluži l-ispejjeż kollha tal-istralċ kompriżi l-ispejjeż u d-drittijiet tal-istralċjarju, għandhom jitħallsu mis-soċjetà rikorrenti.**

Finalment, il-Qorti qed tordna illi mingħajr dewmien ir-Reġistratur tal-Qrati jgħaddi kopja legali ta' din id-deċiżjoni lir-Riċevitħ Uffiċjali u lir-Reġistratur tal-Kumpanniji.

Onor. Ian Spiteri Bailey
Imħallef

Amanda Cassar
Deputat Reġistratur